



GEMEINDE RATSCHINGS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol (I-39040)

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige (I-39040)

An das
STEUERAMT DER GEMEINDE RATSCHINGS
E-Mail: info@ratschings.eu
PEC: ratschings.racines@legalmail.it
Tel. 0472 756722
Ausserratschings - Stange Nr. 1
39040 RATSCHINGS

ANSUCHEN UM RÜCKERSTATTUNG oder VERRECHNUNG DER GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER

Der/ die Unterfertigte

Nachname Vorname Geburtsdatum

Geburtsort Steuernr.

wohnhaft in PLZ Adresse

Telefonnummer Handy

E-Mail PEC

in der Eigenschaft als Inhaber/in bzw. gesetzlicher Vertreter/in der Gesellschaft/Einzelfirma
 Steuernr./MwSt.Nr.

mit Sitz in Straße

E-Mail PEC

ERSUCHT UM RÜCKERSTATTUNG / VERRECHNUNG

der zu viel eingezahlten Gemeindeimmobiliensteuer – Jahr/e
aus folgenden Grund:

<input type="radio"/> Überweisung nicht geschuldeter Steuer	<input type="radio"/> Berechnungsfehler
<input type="radio"/> Doppelte Einzahlung der 1. oder 2. Rate	<input type="radio"/> Anwendung falscher Steuersätze
<input type="radio"/> Andere Gründe	

und ERKLÄRT folgende Beträge eingezahlt zu haben

JAHR	vom Steuerträger auszufüllen			dem Amt vorbehalten		
	EINGEZAHLT			GESCHULDET		
	AKONTO	SALDO	INSGESAMT	AKONTO	SALDO	INSGESAMT
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			

für folgende Liegenschaften

vom Steuerträger auszufüllen								dem Amt vorbehalten		
JAHR	Kate- gorie	Baueinheit	Redu- zierung 50%	Katasterertrag	Hebe- satz	Mo- nate	% Besitz	Bruttosteuer	Freibetrag	Geschuldete Steuer
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			

Es wird ersucht den rückzuerstattenden Betrag mit der für das Jahr _____ geschuldeten Steuer **ZU VERRECHNEN**.

Es wird ersucht, den rückzuerstattenden Betrag auf folgenden Kontokorrent **ZU ÜBERWEISEN**:

Kontokorrent lautend auf: _____

Bank _____ **Filiale** _____

IBAN

Nation		Ceck digit	CIN	ABI	CAB	Konto

Information zum Datenschutz (EU-Datenschutz-Verordnung 2016/679 vom 27.04.2016)

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link <https://www.ratschings.eu/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=218510724> und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

(Ort und Datum)

(Unterschrift)